

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

GREASE PUMP USER MANUAL

MODEL: FF-08B-12L,FF-08B-20L,FF-09B-40L

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GREASE PUMP

MODEL: FF-08B-12L,FF-08B-20L,FF-09B-40L



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

⚠ WARNING

1. Read carefully and understand all **ASSEMBLY AND OPERATION INSTRUCTIONS** before operating.
2. Failure to follow the safety rules and other basic safety precautions may result in serious personal injury.

GENERAL SAFETY RULES

1. Wear goggles. During operation, dust, sparks and dust are harmful to the gas.
2. There will be noise when the product works. It is recommended to bring earplugs.
3. Be extremely careful and use common sense during the operation. Never use alcohol, drugs, or prescription drugs. Ring down to operate the device. Read the instructions on the medication you are taking to see if they will affect you. The judgment and reaction power. If you have any questions, do not operate this device.
4. Minors should not operate this product to avoid accidents or injuries.
5. The air pressure of the air source is kept stable, so as not to affect the work and life of the product.
6. Dress appropriately. Never wear loose long hair, and keep hair and clothing away from this product.
7. The intake pressure shall not exceed the pressure specified in the manual.
8. Disconnect the air source when servicing or replacing the device.

Cautions

1. If there is any quality problem and it cannot be repaired by non-professional personnel, please contact the dealer or the manufacturer for help.

2. When using, please put the butter gun lightly; do not put it on the ground at will, because the head of the gun is sharp, to prevent the injury or the residual butter outflow inside.
3. Don't point the gun at a person's face when used.
4. After use, wipe the pump head and the butter gun clean. Check regularly whether the machine is complete and working properly.
5. Butter wire tubes shall not be kinked, twisted or stretched.
6. Excessive pressure causes damage to the butter gun head and equipment.
7. Defective accessories should be replaced immediately.
8. Every time the butter gun is replaced, the gas source needs to be closed without pressure.
9. Do not leave the device unattended when the device is turned on, and always close it before leaving the work area and wait for the device to stop completely.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MODEL AND PARAMETERS

Model	FF-08A-12L	FF-08A-20L	FF-09A-40L
Oil Volume	740g/min	740g/min	740g/min
Pressure Ratio	50:1	50:1	50:1
Output Pressure	30-40MPa	30-40MPa	30-40MPa
Air supply Pressure	0.6~0.8Mpa	0.6~0.8Mpa	0.6~0.8Mpa
Bucket Capacity	12L	20L	40L

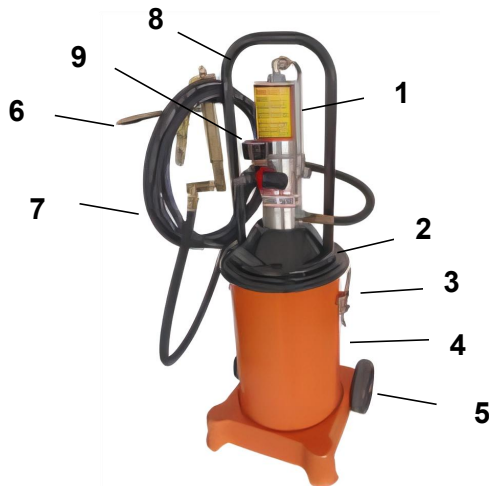
STRUCTURE DIAGRAM

FF-08A-20L, FF-09A-40L:



1.Grease Pump 2.Grease Bucket Cap 3.Quick Clip 4.Grease Bucket
5.Casters 6.Grease Gun 7.Hose 8.Handle 9.Pressure Valve

FF-08A-12L:

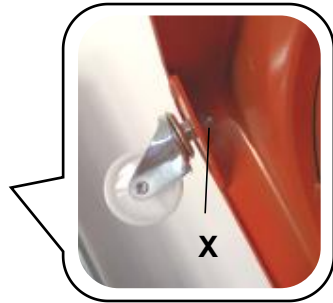


1.Grease Pump 2.Grease Bucket Cap 3.Quick Clip 4. Grease Bucket
5.Casters 6.Grease Gun 7.Hose 8.Handle 9.Pressure Valve

OPERATING INSTRUCTIONS

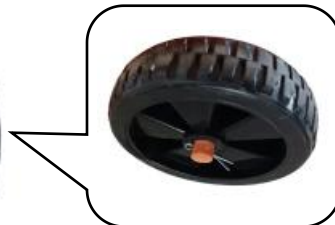
Step1: Install Casters,Lock with nuts and spring washers(X)

FF-08B-20L, FF-09B-40L:



Install the wheels and insert the pins.

FF-08B-12L:



Step2: Remove the handle first, adjust the direction of the handle and fasten with the bolt.(**FF-08B-20L**, **FF-09B-40L**)

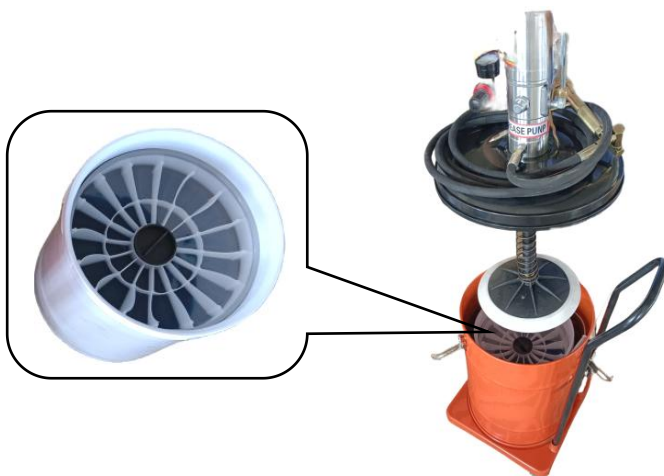
Note:The handle of **FF-08B-12L** has been installed.



Step3: Open the butter bucket cap and pour butter into it. Then install the butter bucket cap and fasten it. (**FF-08B-12L**, **FF-08B-20L**)

For Model **FF-09B-40L**:Put the standard butter barrel into the butter bucket, then install the butter bucket cap and fasten it.

Note: The standard butter barrel has an inside diameter of 23.8cm and a height of 34cm.



Step4: Connect the hose to the grease pump inlet and the grease gun to the other end of the hose. Access the air source, adjust the intake pressure through the pressure valve.

Note: Wrap a few loops of raw material around the joint as needed.



Quick Jack for Air Source

MAINTENANCE

1. The air entering the pump needs to be filtered to avoid damage to the pump.
2. When using the hose, avoid excessive bending and overloading of the hose, as this can lead to damage.
3. After using the product, please disconnect the gas source, and then clean the grease gun.
4. Do not overload or idle the pump to avoid damage
5. If the product is not used for a long time, please clean it thoroughly.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Pump not working	The internal slide is loose	Install the charging plate and tighten the screws
	outlet blocked	Check and clean the outlet
	grease viscosity is too high	Choose the right viscosity grease. 1~2# in Winter, 2# in Spring and Autumn, 2~3# in Summer.
The oil output is abnormal	1. The internal slide is not in the right place 2. Intake air pressure is often abnormal	1. Adjust the internal slide position. 2. Make sure the air supply is normal and adjust the pressure valve
Grease leaks out	Check the seal ring for wear	Replace the seal ring

Address: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

UK	REP
-----------	------------

Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Made In China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

POMPE À GRAISSE MANUEL DE L'UTILISATEUR

MODÈLE : FF-08 B -12L,FF-08 B -20L,FF-09 B -40L

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GREASE PUMP

MODÈLE : FF-08 B -12L,FF-08 B -20L,FF-09 B -40L



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

3. Lisez attentivement et comprenez toutes **les INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION** avant d'utiliser l'appareil.
4. Le non-respect des règles de sécurité et des autres précautions de sécurité de base peut entraîner des blessures graves.

GENERAL SAFETY RULES

1. Portez des lunettes. Pendant le fonctionnement, la poussière, les étincelles et la poussière sont nocives pour le gaz.
2. Il y aura du bruit lorsque le produit fonctionnera . Il est recommandé d'apporter des bouchons d'oreilles.
3. Soyez extrêmement prudent et faites preuve de bon sens pendant l'opération. Ne consommez jamais d'alcool, de drogues ou de médicaments sur ordonnance. Sonnez pour faire fonctionner l'appareil. Lisez les instructions sur les médicaments que vous prenez pour voir s'ils affecteront votre jugement et votre pouvoir de réaction. Si vous avez des questions, n'utilisez pas cet appareil.
4. Les mineurs ne doivent pas utiliser ce produit pour éviter les accidents ou les blessures.
5. La pression de l'air de la source d'air est maintenue stable, afin de ne pas affecter le travail et la durée de vie du produit.
6. Habillez-vous convenablement. Ne portez jamais de cheveux longs et lâches et gardez les cheveux et les vêtements éloignés de ce produit.
7. La pression d'admission ne doit pas dépasser la pression spécifiée dans le manuel.
8. Débranchez la source d'air lors de l'entretien ou du remplacement de l'appareil.

Précautions

10. S'il y a un problème de qualité et qu'il ne peut pas être réparé par du personnel non professionnel, veuillez contacter le revendeur ou le fabricant pour obtenir de l'aide.

11. Lors de l'utilisation, veuillez mettre le pistolet à beurre légèrement ; ne le posez pas au sol à volonté, car la tête du pistolet est tranchante, pour éviter les blessures ou la sortie de beurre résiduel à l'intérieur.

12. Ne pointez pas l'arme vers le visage d'une personne lorsqu'elle est utilisée.

13. Après utilisation, essuyez la tête de pompe et le pistolet à beurre . Vérifiez régulièrement si la machine est complète et fonctionne correctement.

14. Les tubes en fil de beurre ne doivent pas être pliés, tordus ou étirés.

15. Une pression excessive endommage la tête et l'équipement du pistolet à beurre.

16. Les accessoires défectueux doivent être remplacés immédiatement.

17. Chaque fois que le pistolet à beurre est remplacé, la source de gaz doit être fermée sans pression.

18. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé, fermez-le toujours avant de quitter la zone de travail et attendez que l'appareil s'arrête complètement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MODEL AND PARAMETERS

Modèle	FF-08 UN -12L	FF-08 A-20L	FF-0 9A - 40L
Volume d'huile	740g /min	740g /min	740g /min

Rapport de pression	50:1	50:1	50:1
Pression de sortie	30-40MPa	30-40MPa	30-40MPa
Alimentation en air Pression	0,6 ~ 0,8 MPa	0,6 ~ 0,8 MPa	0,6 ~ 0,8 MPa
Capacité du seau	12L	20L	40L

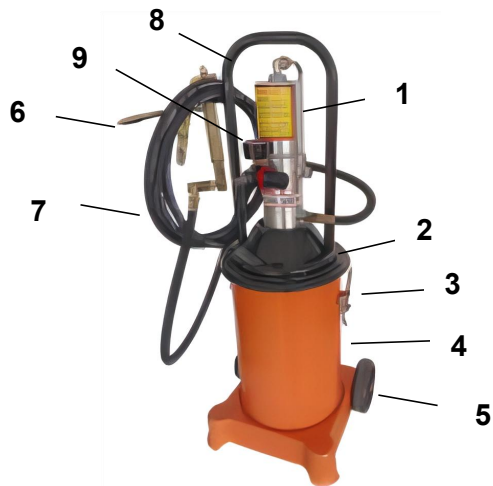
STRUCTURE DIAGRAM

FF-08 A-20L, FF-0 9A - 40L :



1. Pompe à graisse 2. Bouchon du seau à graisse 3. Clip rapide 4. Seau à graisse 5. Roulettes 6. Pistolet à graisse 7. Tuyau 8. Poignée 9. Vanne de pression _

FF-08 A -12L :

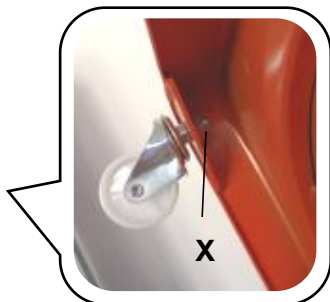


1. Pompe à graisse 2. Bouchon du seau à graisse 3. Clip rapide 4. Seau à graisse
5. Roulettes 6. Pistolet à graisse 7. Tuyau 8. Poignée 9. Vanne de pression

OPERATING INSTRUCTIONS

Étape 1 : installer les roulettes, verrouiller avec des écrous et des rondelles élastiques (X)

FF-08 B -20L, FF-0 9 B - 40L :



Installez les roues et insérez les broches.

FF-08B - 12L :



Étape 2 : Retirez d'abord la poignée, ajustez la direction de la poignée et fixez -la avec le boulon . (**FF-08 B -20L, FF-0 9 B - 40L**).

Remarque : La poignée du **FF-08 B -12L** a été installée .

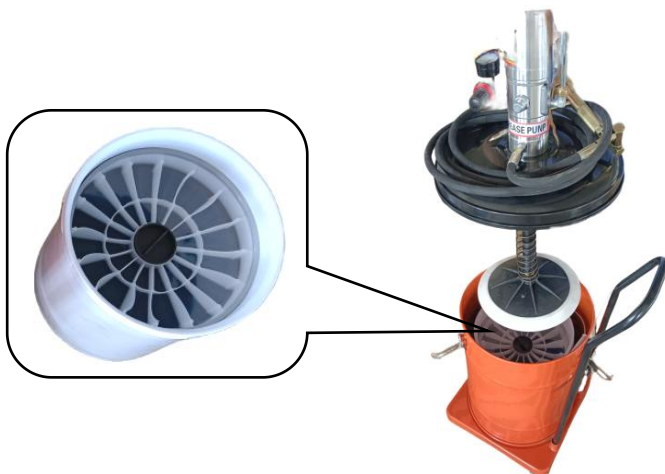


Étape 3 : Ouvrez le bouchon du seau à beurre et versez-y le beurre .

Installez ensuite le bouchon du seau à beurre et fixez-le . (**FF-08B - 12L** , **FF-08B - 20L**)

Pour le modèle **FF-0 9 B - 40L** : placez le baril de beurre standard dans le seau à beurre , puis installez le capuchon du seau à beurre et fixez-le .

Note: Le baril à beurre standard a un diamètre intérieur de 23,8 cm et une hauteur de 34 cm.



Étape 4 : Connectez le tuyau à l' entrée de la pompe à graisse et le pistolet à graisse à l'autre extrémité du tuyau . Accédez à la source d'air , ajustez la pression d'admission via la soupape de pression .

Remarque : Enroulez quelques boucles de matière première autour du joint si nécessaire .



Quick Jack for Air Source

MAINTENANCE

2. L'air entrant dans la pompe doit être filtré pour éviter d'endommager la pompe.

2. Lors de l'utilisation du tuyau, évitez de le plier excessivement et de le surcharger, car cela pourrait entraîner des dommages.
3. Après avoir utilisé le produit, veuillez débrancher la source de gaz, puis nettoyer le pistolet à graisse .
4. Ne surchargez pas et ne faites pas tourner la pompe au ralenti pour éviter tout dommage.
5. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le nettoyer soigneusement.

TROUBLESHOOTING

Problème	Cause possible	Solution possible
La pompe ne fonctionne pas	La glissière interne est lâche	Installez la plaque de chargement et serrez les vis
	prise bloquée	Vérifiez et nettoyez la sortie
	la viscosité de la graisse est trop élevée	Choisissez la bonne viscosité de graisse. 1~2# en hiver, 2# en Printemps et automne , 2 ~ 3 # en été .
Le débit d'huile est anormal	3. La glissière interne n'est pas au bon endroit 4. La pression de l'air d'admission est souvent anormale	3. Ajustez la position du coulisseau interne . 4. Assurez-vous que l'alimentation en air est normale et ajustez la soupape de pression.
De la graisse s'échappe	Vérifier l'usure de la bague d'étanchéité	Remplacer la bague d'étanchéité

Adresse : Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA STREETASTWOOD
NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Bureau 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
-----------	------------	---

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
-----------	------------	--

Fabriqué en Chine

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technique Assistance et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Zertifikat für technischen Support und E-Garantie

www.vevor.com/support

FETTPUMPE BENUTZERHANDBUCH

MODELL: FF-08 B -12L,FF-08 B -20L,FF-09 B -40L

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GREASE PUMP

MODELL: FF-08 B -12L,FF-08 B -20L,FF-09 B -40L



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

5. Lesen Sie alle **MONTAGE- UND BETRIEBSANWEISUNGEN** **sorgfältig durch und verstehen Sie sie** , bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
6. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsregeln und anderer grundlegender Sicherheitsvorkehrungen kann zu schweren Verletzungen führen.

GENERAL SAFETY RULES

1. Tragen Sie eine Schutzbrille. Während des Betriebs können Staub, Funken und Staub schädlich für das Gas sein.
2. Wenn das Produkt funktioniert, kann es zu Geräuschen kommen . Es wird empfohlen, Ohrstöpsel mitzubringen.
3. Seien Sie bei der Operation äußerst vorsichtig und nutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Nehmen Sie niemals Alkohol, Drogen oder verschreibungspflichtige Medikamente zu sich. Rufen Sie herab, um das Gerät zu bedienen. Lesen Sie die Anweisungen zu den Medikamenten, die Sie einnehmen, um festzustellen, ob diese Auswirkungen auf Ihr Urteilsvermögen und Ihre Reaktionsfähigkeit haben. Wenn Sie Fragen haben, betreiben Sie dieses Gerät nicht.
4. Minderjährige sollten dieses Produkt nicht bedienen, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.
5. Der Luftdruck der Luftquelle wird stabil gehalten, um die Arbeit und Lebensdauer des Produkts nicht zu beeinträchtigen.
6. Kleiden Sie sich angemessen. Tragen Sie niemals offenes, langes Haar und halten Sie Haare und Kleidung von diesem Produkt fern.
7. Der Ansaugdruck darf den im Handbuch angegebenen Druck nicht überschreiten.
8. Trennen Sie die Luftquelle, wenn Sie das Gerät warten oder austauschen.

Vorsichtsmaßnahmen

19. Wenn ein Qualitätsproblem vorliegt und es nicht von Laienpersonal repariert werden kann, wenden Sie sich bitte an den Händler oder den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
20. Bitte legen Sie die Butterpistole bei der Verwendung leicht an . Legen Sie es nicht nach Belieben auf den Boden, da der Kopf der Pistole scharf ist, um Verletzungen oder das Ausfließen von Restbutter im Inneren zu verhindern.
21. Richten Sie die Waffe beim Gebrauch nicht auf das Gesicht einer Person.
22. Wischen Sie nach Gebrauch den Pumpenkopf und die Butterpistole sauber . Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Maschine vollständig ist und ordnungsgemäß funktioniert.
23. Butterdrahtrohre dürfen nicht geknickt, verdreht oder gedehnt werden.
24. Übermäßiger Druck führt zu Schäden am Kopf und an der Ausrüstung der Butterpistole.
25. Defektes Zubehör sollte umgehend ausgetauscht werden.
26. Bei jedem Austausch der Butterpistole muss die Gasquelle drucklos geschlossen werden.
27. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Schließen Sie es immer, bevor Sie den Arbeitsbereich verlassen, und warten Sie, bis das Gerät vollständig zum Stillstand gekommen ist.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

MODEL AND PARAMETERS

Modell	FF-08 A -12L	FF-08 A-20L	FF-0 9A - 40L
---------------	---------------------	--------------------	----------------------

Ölvolumen	740g /Min	740g /Min	740g /Min
Druckverhältnis	50:1	50:1	50:1
Ausgangsdruck	30–40 MPa	30–40 MPa	30–40 MPa
Luftversorgung sdruck	0,6 ~ 0,8 MPa	0,6 ~ 0,8 MPa	0,6 ~ 0,8 MPa
Eimerkapazität	12L	20L	40L

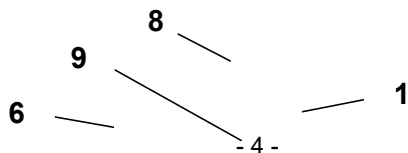
STRUCTURE DIAGRAM

FF-08 A-20L, FF-0 9A - 40L:



1. Fettpumpe 2. Fetteimerdeckel 3. Schnellclip 4.Fetteimer 5.Rollen
6.Fettpresse 7.Schlauch 8.Griff 9.Druckventil _ _ _

FF-08 A -12L :



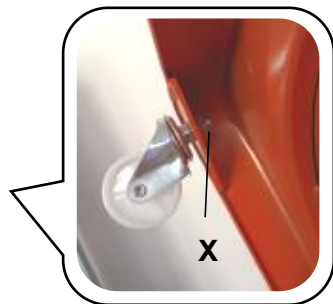


1. Fettpumpe 2. Fetteimerdeckel 3. Schnellclip 4. Fetteimer
5. Rollen 6. Fettpresse 7. Schlauch 8. Griff 9. Druckventil _ _ _

OPERATING INSTRUCTIONS

Schritt 1: Rollen installieren, mit Muttern und Federscheiben sichern (X)

FF-08 B -20L, FF-0 9 B - 40L:



Montieren Sie die Räder und setzen Sie die Stifte ein.

FF-08 B -12L :



Schritt 2 : Entfernen Sie zuerst den Griff, passen Sie die Richtung des Griffs an und befestigen Sie ihn mit der Schraube . (**FF-08 B -20L, FF-0 9 B - 40L**)

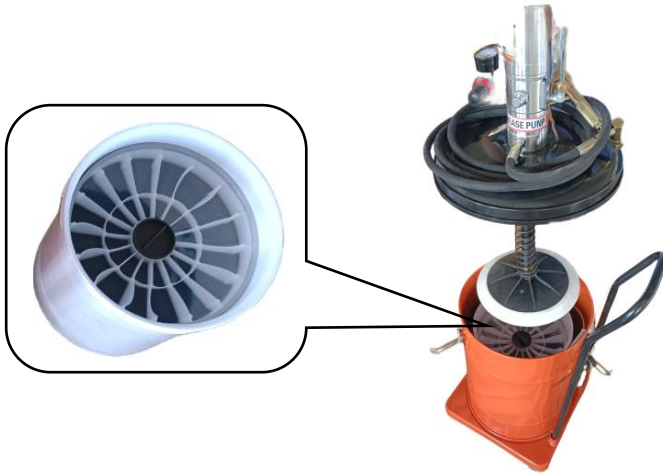
Hinweis: Der Griff von **FF-08 B -12L** wurde installiert .



Schritt 3 : Öffnen Sie den Deckel des Buttereimers und gießen Sie Butter hinein . Bringen Sie dann den Deckel des Buttereimers an und befestigen Sie ihn . (**FF-08 B -12L , FF-08 B -20L**)

Für das Modell **FF-0 9 B – 40L**: Setzen Sie das Standard-Butterfass in den Buttereimer , bringen Sie dann den Deckel des Buttereimers an und befestigen Sie ihn .

Notiz: Der Standard-Butterstab I hat einen Innendurchmesser von 23,8 cm und eine Höhe von 34 cm.



Schritt 4: Schließen Sie den Schlauch an den Fettpumpeneinlass und die Fettpistole an das andere Ende des Schlauchs an . Greifen Sie auf die Luftquelle zu und stellen Sie den Ansaugdruck über das Druckventil ein .
Hinweis: Wickeln Sie nach Bedarf einige Schlaufen Rohmaterial um die Verbindungsstelle .



Quick Jack for Air Source

MAINTENANCE

3. Die in die Pumpe eintretende Luft muss gefiltert werden, um Schäden an der Pumpe zu vermeiden.

2. Vermeiden Sie bei der Verwendung des Schlauchs eine übermäßige Biegung und Überlastung des Schlauchs, da dies zu Schäden führen kann.

Sie nach der Verwendung des Produkts bitte die Gasquelle und reinigen Sie anschließend die Fettpresse .

die Pumpe nicht und lassen Sie sie nicht im Leerlauf laufen, um Schäden zu vermeiden

5. Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, reinigen Sie es bitte gründlich.

TROUBLESHOOTING

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Pumpe funktioniert nicht	Der Innenschieber ist locker	Installieren Sie die Ladeplatte und die Schrauben festziehen
	Auslass verstopft	Überprüfen und reinigen Sie den Auslass
	Die Fettviskosität ist zu hoch	Wählen Sie das Fett mit der richtigen Viskosität . 1~2# im Winter, 2# in Frühling und Herbst , 2~3# im Sommer.
Der Ölausstoß ist abnormal	5. Der interne Schieber ist nicht an der richtigen Stelle 6. Der Ansaugluftdruck ist oft abnormal	5. Passen Sie die Position des internen Schiebers an . 6. Stellen Sie sicher, dass die Luftzufuhr normal ist, und stellen Sie das Druckventil ein
Fett tritt aus	Prüfen Sie den Dichtring auf Verschleiß	Ersetzen Sie den Dichtungsring

Adresse: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

UK	REP
-----------	------------

Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

In China hergestellt

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Support- und E-Garantiezertifikat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

POMPA PER GRASSO MANUALE D'USO

MODELLO: FF-08 B -12L, FF-08 B -20L, FF-09 B -40L

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GREASE PUMP

MODELLO: FF-08 B -12L,FF-08 B -20L,FF-09 B -40L



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

7. Leggere attentamente e comprendere tutte le **ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO** prima dell'uso.
8. La mancata osservanza delle norme di sicurezza e di altre precauzioni di sicurezza fondamentali può provocare gravi lesioni personali.

GENERAL SAFETY RULES

1. Indossare occhiali protettivi. Durante il funzionamento, polvere, scintille e polveri sono dannose per il gas.
2. Si sentirà rumore quando il prodotto funziona . Si consiglia di portare i tappi per le orecchie.
3. Prestare la massima attenzione e usare il buon senso durante l'operazione. Non utilizzare mai alcol, droghe o farmaci da prescrizione. Chiama per utilizzare il dispositivo. Leggi le istruzioni sui farmaci che stai assumendo per vedere se influenzeranno il tuo giudizio e il potere di reazione. In caso di domande, non utilizzare questo dispositivo.
4. I minori non devono utilizzare questo prodotto per evitare incidenti o lesioni.
5. La pressione dell'aria della fonte d'aria è mantenuta stabile, in modo da non compromettere il funzionamento e la durata del prodotto.
6. Vestiti in modo appropriato. Non indossare mai capelli lunghi e sciolti e tenere capelli e indumenti lontani da questo prodotto.
7. La pressione di aspirazione non deve superare la pressione specificata nel manuale.
8. Scollegare la fonte d'aria durante la manutenzione o la sostituzione del dispositivo.

Avvertenze

28. Se si riscontrano problemi di qualità e non possono essere riparati da personale non professionale, contattare il rivenditore o il produttore per assistenza.
29. Durante l'utilizzo, posizionare leggermente la pistola per burro ; non appoggiarla a terra a piacimento, perché la testa della pistola è affilata, per evitare lesioni o la fuoriuscita di burro residuo all'interno.
30. Non puntare la pistola verso il viso di una persona quando viene utilizzata.
31. Dopo l'uso, pulire la testa della pompa e la pistola per burro . Controllare regolarmente se la macchina è completa e funziona correttamente.
32. I tubi in filo di burro non devono essere piegati, attorcigliati o allungati.
33. Una pressione eccessiva provoca danni alla testa e all'attrezzatura della pistola per burro.
34. Gli accessori difettosi devono essere sostituiti immediatamente.
35. Ogni volta che si sostituisce la pistola per burro, è necessario chiudere la fonte del gas senza pressione.
36. Non lasciare il dispositivo incustodito quando il dispositivo è acceso, chiuderlo sempre prima di abbandonare l'area di lavoro e attendere che il dispositivo si arresti completamente.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

MODEL AND PARAMETERS

Modello	FF-08A - 12L	FF-08A -20L	FF- 09A - 40L
Volume dell'olio	740 g /min	740 g /min	740 g /min
Rapporto di pressione	50:1	50:1	50:1

Pressione di uscita	30-40MPa	30-40MPa	30-40MPa
Pressione di alimentazione	0,6 ~ 0,8 MPa	0,6 ~ 0,8 MPa	0,6 ~ 0,8 MPa
Capacità della benna	12 litri	20 litri	40 litri

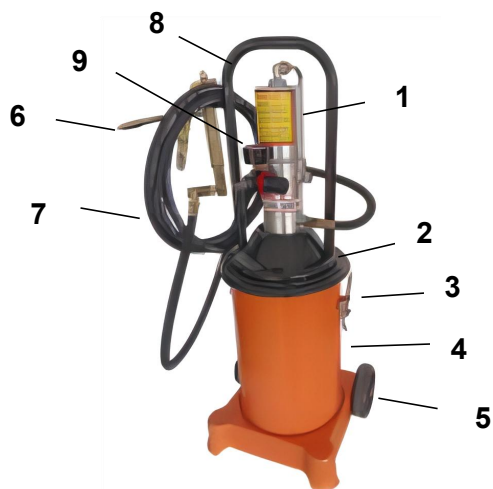
STRUCTURE DIAGRAM

FF-08 A-20L, FF-0 9A - 40L:



1. Pompa del grasso 2. Tappo del secchio del grasso 3. Clip rapida
4. Secchio per grasso 5. Ruote 6. Pistola per grasso 7. Tubo 8. Maniglia 9. V
alvola di pressione

FF-08A - 12L :

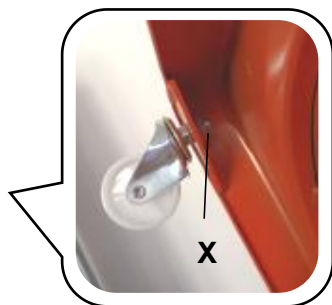


1. Pompa del grasso 2. Tappo del secchio del grasso 3. Clip rapida 4. Secchio per grasso
5. Ruote 6. Pistola per grasso 7. Tubo 8. Maniglia 9. V alvola di pressione

OPERATING INSTRUCTIONS

Passaggio 1: installare le rotelle, bloccarle con dadi e rondelle elastiche (X)

FF-08 B -20L, FF-0 9 B - 40L:



Installare le ruote e inserire i perni.

FF-08B - 12L :



Passaggio 2 : rimuovere prima la maniglia, regolare la direzione della maniglia e fissarla con il bullone . (**FF-08 B -20L**, **FF-0 9 B - 40L**)

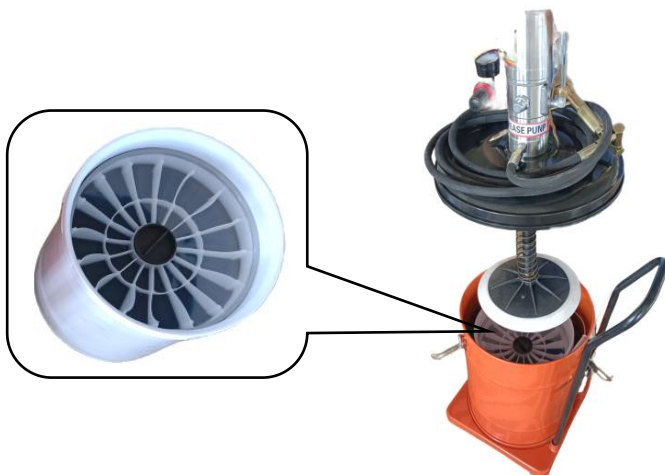
Nota: la maniglia di **FF-08 B -12L** è stata installata .



Passaggio 3 : aprire il tappo del secchio del burro e versarvi il burro .
Quindi installare il tappo del secchio del burro e fissarlo . (**FF-08 B -12L** , **FF-08 B -20L**)

Per il modello **FF-0 9 B - 40L**: inserire il barile di burro standard nel secchio del burro , quindi installare il tappo del secchio del burro e fissarlo .

Nota: La barra standard per burro I ha un diametro interno di 23,8 cm e un'altezza di 34 cm.



Fase 4: collegare il tubo all'ingresso della pompa per grasso e la pistola per grasso all'altra estremità del tubo . Accedere alla fonte d'aria , regolare la pressione di aspirazione attraverso la valvola di pressione .

Nota: avvolgere alcuni anelli di materiale grezzo attorno alla giuntura secondo necessità .



Quick Jack for Air Source

MAINTENANCE

4. L'aria che entra nella pompa deve essere filtrata per evitare danni alla pompa.

2. Quando si utilizza il tubo, evitare di piegarlo eccessivamente e di sovraccaricarlo, poiché ciò potrebbe causare danni.
3. Dopo aver utilizzato il prodotto, scollegare la fonte del gas, quindi pulire la pistola per grasso .
4. Non sovraccaricare o far girare al minimo la pompa per evitare danni
5. Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, pulirlo accuratamente.

TROUBLESHOOTING

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
La pompa non funziona	La guida interna è allentata	Installare la piastra di ricarica e stringere le viti
	presa bloccata	Controllare e pulire l'uscita
	la viscosità del grasso è troppo alta	Scegli il grasso con la giusta viscosità. 1~2# in inverno, 2# pollici Primavera e autunno , 2~3# in estate .
La produzione di olio è anomala	7. La diapositiva interna non è nel posto giusto 8. La pressione dell'aria aspirata è spesso anomala	7. Regola la posizione della diapositiva interna . 8. Assicurarsi che l'alimentazione dell'aria sia normale e regolare la valvola di pressione
Il grasso fuoriesce	Controllare l'usura dell'anello di tenuta	Sostituire l'anello di tenuta

Indirizzo: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Importato negli Stati Uniti: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
----	-----	---

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
----	-----	--

Made in China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica

www.vevor.com/support

BOMBA DE GRASA MANUAL DE USUARIO

MODELO: FF-08 B -12L,FF-08 B -20L,FF-09 B -40L

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GREASE PUMP

MODELO: FF-08 B -12L,FF-08 B -20L,FF-09 B -40L



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

9. Lea atentamente y comprenda todas **las INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y OPERACIÓN** antes de operar.

10. El incumplimiento de las reglas de seguridad y otras precauciones básicas de seguridad puede provocar lesiones personales graves.

GENERAL SAFETY RULES

1. Use gafas protectoras. Durante el funcionamiento, el polvo, las chispas y el polvo son perjudiciales para el gas.

2. Habrá ruido cuando el producto funcione . Se recomienda llevar tapones para los oídos.

3. Tenga mucho cuidado y utilice el sentido común durante la operación. Nunca use alcohol, drogas o medicamentos recetados. Baje para operar el dispositivo. Lea las instrucciones del medicamento que está tomando para ver si le afectarán el juicio y el poder de reacción. Si tiene alguna pregunta, no opere este dispositivo.

4. Los menores no deben utilizar este producto para evitar accidentes o lesiones.

5. La presión del aire de la fuente de aire se mantiene estable para no afectar el trabajo y la vida útil del producto.

6. Vístete apropiadamente. Nunca use cabello largo y suelto y mantenga el cabello y la ropa alejados de este producto.

7. La presión de entrada no excederá la presión especificada en el manual.

8. Desconecte la fuente de aire cuando realice mantenimiento o reemplace el dispositivo.

Precauciones

37. Si hay algún problema de calidad y no puede ser reparado por

personal no profesional, comuníquese con el distribuidor o el fabricante para obtener ayuda.

38. Cuando lo use, coloque la pistola de mantequilla ligeramente ; No lo ponga en el suelo a voluntad, porque la cabeza de la pistola está afilada, para evitar lesiones o que los residuos de mantequilla salgan hacia el interior.

39. No apunte el arma a la cara de una persona cuando la use.

40. Después de su uso, limpie el cabezal de la bomba y la pistola de mantequilla . Compruebe periódicamente si la máquina está completa y funciona correctamente.

41. Los tubos de alambre de mantequilla no deben doblarse, torcerse ni estirarse.

42. La presión excesiva causa daños al cabezal y al equipo de la pistola de mantequilla.

43. Los accesorios defectuosos deben reemplazarse inmediatamente.

44. Cada vez que se reemplaza la pistola de mantequilla, es necesario cerrar la fuente de gas sin presión.

45.No deje el dispositivo desatendido cuando esté encendido, ciérrelo siempre antes de abandonar el área de trabajo y espere a que el dispositivo se detenga por completo.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

MODEL AND PARAMETERS

Modelo	FF-08 A -12L	FF-08A -20L	FF-0 9A - 40L
Volumen de aceite	740g /minuto	740g /minuto	740g /minuto
Proporción de presión	50:1	50:1	50:1

Presión de salida	30-40MPa	30-40MPa	30-40MPa
Suministro de aire Presión	0,6 ~ 0,8 MPa	0,6 ~ 0,8 MPa	0,6 ~ 0,8 MPa
Capacidad del cucharón	12L	20L	40L

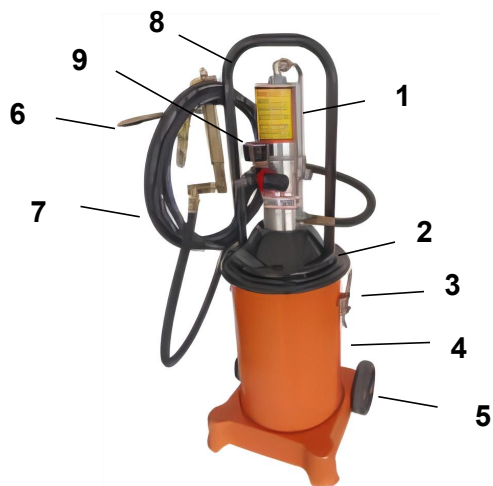
STRUCTURE DIAGRAM

FF-08 A-20L, FF-0 9A - 40L:



1. Bomba de grasa 2. Tapa del cubo de grasa 3. Clip rápido 4.Cubo de grasa 5.Ruedas 6.Pistola de grasa 7.Manguera 8.Manejar 9.Válvula de presión _

FF-08 A -12L :

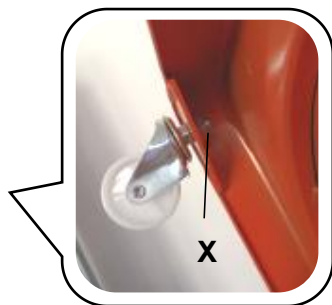


1. Bomba de grasa 2. Tapa del cubo de grasa 3. Clip rápido 4. Balde de grasa
5. Ruedas 6. Pistola de engrase 7. Manguera 8. Mango 9. Válvula de presión

OPERATING INSTRUCTIONS

Paso 1: Instale las ruedas, fíjelas con tuercas y arandelas de resorte (X)

FF-08 B -20L, FF-0 9 B - 40L:



Instale las ruedas e inserte los pasadores.

FF-08 B -12L :



Paso 2 : Primero retire la manija, ajuste la dirección de la manija y fíjela con el perno . (**FF-08 B -20L, FF-0 9 B - 40L**)

Nota: Se ha instalado la manija del **FF-08 B -12L** .

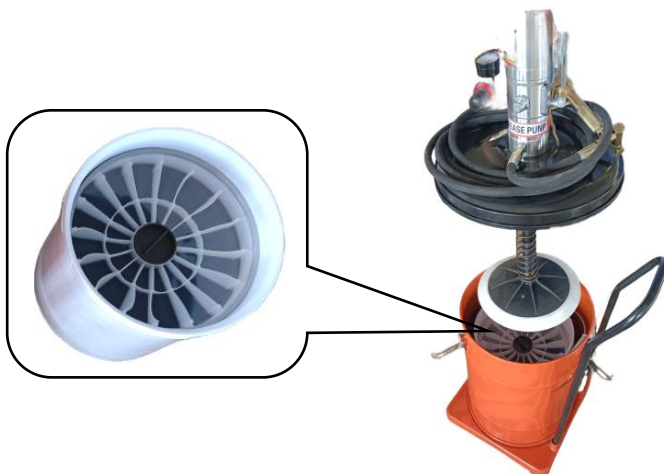


Paso 3 : abre la tapa del cubo de mantequilla y vierte mantequilla en él. Luego instale la tapa del cubo de mantequilla y fíjela . (**FF-08B - 12L** ,

FF-08B - 20L)

Para el modelo **FF-0 9 B - 40L**: Coloque el barril de mantequilla estándar en el cubo de mantequilla , luego instale la tapa del cubo de mantequilla y fíjelo .

Nota: La barra de mantequilla estándar I tiene un diámetro interior de 23,8 cm y una altura de 34 cm.



Paso 4: Conecte la manguera a la entrada de la bomba de engrase y la pistola de engrase al otro extremo de la manguera . Acceda a la fuente de aire , ajuste la presión de admisión a través de la válvula de presión .

Nota: Envuelva algunos bucles de materia prima alrededor de la unión según sea necesario .



Quick Jack for Air Source

MAINTENANCE

5. El aire que ingresa a la bomba debe filtrarse para evitar daños a la bomba.

2. Cuando utilice la manguera, evite doblarla y sobrecargarla excesivamente, ya que esto puede provocar daños.
3. Después de usar el producto, desconecte la fuente de gas y luego limpie la pistola de grasa .
4. No sobrecargue ni deje la bomba en ralentí para evitar daños.
5. Si el producto no se utiliza durante mucho tiempo, límpielo a fondo.

TROUBLESHOOTING

Problema	Causa posible	Solución posible
La bomba no funciona	La corredera interna está floja	Instale la placa de carga y apretar los tornillos
	salida bloqueada	Revise y limpie la salida
	La viscosidad de la grasa es demasiado alta .	Elija la grasa con la viscosidad adecuada. 1~2# en invierno, 2# en Primavera y otoño , 2~3# en verano .
La producción de petróleo es anormal.	9. La corredera interna no está en el lugar correcto. 10. La presión del aire de admisión suele ser anormal	9. Ajuste la posición del deslizador interno . 10. Asegúrese de que el suministro de aire sea normal y ajuste la válvula de presión.
Se escapa grasa	Compruebe si el anillo de sellado está desgastado.	Reemplace el anillo de sello

Dirección: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA STREET ASTWOOD
NSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

UK	REP
-----------	------------

Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Hecho en china

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji

www.vevor.com/support

POMPA SMARU INSTRUKCJA OBSŁUGI

MODEL: FF-08 B -12L, FF-08 B -20L, FF-09 B -40L

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GREASE PUMP

MODEL: FF-08 B -12L, FF-08 B -20L, FF-09 B -40L



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

11. przeczytaj uważnie i zrozum całą **INSTRUKCJĘ MONTAŻU I OBSŁUGI**.

12. Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa i innych podstawowych środków ostrożności może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.

GENERAL SAFETY RULES

1. Noś okulary. Podczas pracy pył, iskry i pyły są szkodliwe dla gazu.
2. Podczas działania produktu będzie słyszeć hałas . Zaleca się zabrać ze sobą zatyczki do uszu.
3. Podczas operacji zachowaj szczególną ostrożność i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nigdy nie używaj alkoholu, narkotyków ani leków na receptę. Zadzwoń, aby obsługiwać urządzenie. Przeczytaj instrukcje dotyczące zażywanych leków, aby sprawdzić, czy będą one miały na Ciebie wpływ. Ocena i siła reakcji. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, nie obsługuj tego urządzenia.
4. Osoby niepełnoletnie nie powinny obsługiwać tego produktu, aby uniknąć wypadków lub obrażeń.
5. Ciśnienie powietrza w źródle powietrza jest utrzymywane na stałym poziomie, aby nie wpływać na pracę i żywotność produktu.
6. Ubierz się odpowiednio. Nigdy nie noś luźnych, długich włosów i trzymaj włosy i ubrania z dala od tego produktu.
7. Ciśnienie dolotowe nie może przekraczać ciśnienia podanego w instrukcji.
8. Odłącz źródło powietrza na czas serwisowania lub wymiany urządzenia.

Przestrogi

46. Jeśli wystąpi jakikolwiek problem z jakością, którego nie da się naprawić przez nieprofesjonalny personel, skontaktuj się ze

sprzedawcą lub producentem w celu uzyskania pomocy.

47. Podczas używania lekko połóż pistolet do masła ; nie kładź go dowolnie na ziemię, ponieważ główka pistoletu jest ostra, aby zapobiec zranieniu lub wypływowi resztek masła do środka.

48. Nie kieruj pistoletu na twarz innej osoby, gdy jest używany.

49. Po użyciu wytrzyj do czysta głowicę pompy i pistolet do masła . Regularnie sprawdzaj, czy maszyna jest kompletna i działa prawidłowo.

50. Rury z drutu maślanego nie mogą być załamywane, skręcane ani rozciągane.

51. Nadmierne ciśnienie powoduje uszkodzenie głowicy pistoletu do masła i wyposażenia.

52. Wadliwe akcesoria należy natychmiast wymienić.

53. Przy każdej wymianie pistoletu do masła należy zamknąć źródło gazu bez ciśnienia.

54. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone, a zawsze zamykaj je przed opuszczeniem miejsca pracy i poczekaj, aż urządzenie całkowicie się zatrzyma.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

MODEL AND PARAMETERS

Model	FF-08A - 12L	FF-08A -20L	FF-0 9A - 40L
Objętość oleju	740 g /min	740 g /min	740 g /min
Stosunek ciśnień	50:1	50:1	50:1
Ciśnienie wyjściowe	30-40 MPa	30-40 MPa	30-40 MPa
Dopływ powietrza	0,6 ~ 0,8 MPa	0,6 ~ 0,8 MPa	0,6 ~ 0,8 MPa

Pojemność wiadra	12L	20L	40L
---------------------	-----	-----	-----

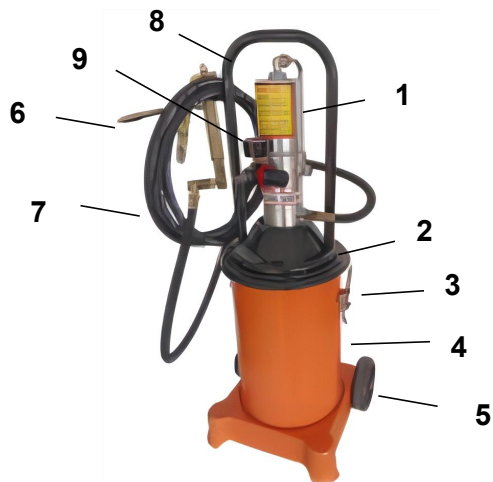
STRUCTURE DIAGRAM

FF-08 A-20L, FF-0 9A - 40L:



1. Pompa smaru 2. Korek wiadra smaru 3. Szybkozacisk 4. Wiadro na smar 5. Kółka 6. Smarownica 7. Wąż 8. Uchwyt 9. P Zawór ciśnieniowy _

FF-08 A -12L :

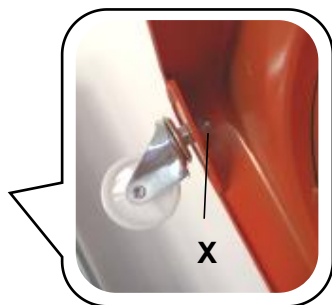


1. Pompa smaru 2. Korek wiadra smaru 3. Szybkozacisk 4. Wiadro ze smarem
5. Kółka 6. Smarownica 7. Wąż 8. Uchwyt 9. P Zawór ciśnieniowy _

OPERATING INSTRUCTIONS

Krok 1: Zamontuj kółka, zablokuj nakrętkami i podkładkami sprężystymi (X)

FF-08 B -20L, FF-0 9 B - 40L:



Zamontuj koła i włóż kołki.

FF-08 B -12L :



Krok 2 : Najpierw zdejmij uchwyt, wyreguluj kierunek uchwytu i przymocuj śrubą . (**FF - 08 B -20L** , **FF -0 9 B - 40L**)

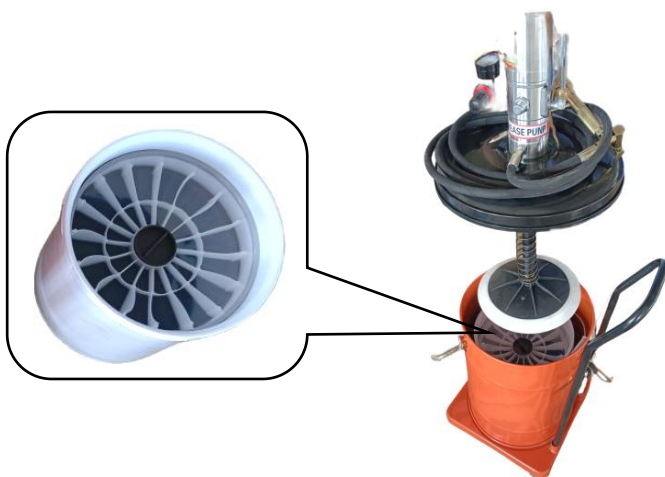
Uwaga: Zamontowano uchwyt **FF-08 B -12L** .



Krok 3 : Otwórz wieczko masła i wlej do niego masło. Następnie załóż nakładkę na wiadro masła i zamocuj ją . (**FF-08 B -12L** , **FF-08 B -20L**)

Dla modelu **FF-0 9 B - 40L**: Włóż standardową beczkę na masło do wiadra

na masło , następnie załóż nakrętkę na wiadro masła i zamocuj ją .
Notatka: Standardowa beczka na masło I ma średnicę wewnętrzną 23,8 cm i wysokość 34 cm.



Krok 4 : Podłącz wąż do wlotu pompy smaru , a smarownicę do drugiego końca węża . Uzyskaj dostęp do źródła powietrza i wyreguluj ciśnienie wlotowe za pomocą zaworu ciśnieniowego .

Uwaga: W razie potrzeby owiń kilka pętli surowca wokół złącza .





Quick Jack for Air Source

MAINTENANCE

6. Powietrze wchodzące do pompy należy filtrować, aby uniknąć uszkodzenia pompy.
2. Podczas użytkowania węża należy unikać nadmiernego zginania i przeciążenia węża, gdyż może to doprowadzić do jego uszkodzenia.
3. Po użyciu produktu należy odłączyć źródło gazu, a następnie oczyścić pistolet do smarowania .
4. Nie przeciążaj pompy ani nie pozostawiaj jej na biegu jałowym, aby uniknąć uszkodzenia
5. Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas należy go dokładnie wyczyścić.

TROUBLESHOOTING

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Pompa nie działa	Wewnętrzny suwak jest luźny	Zamontuj płytkę ładującą i dokręć śruby
	gniazdko zablokowane	Sprawdź i wyczyść wylot _
	lepkość smaru jest zbyt wysoka	Wybierz smar o odpowiedniej lepkości . 1 ~ 2 # w zimie, 2 # w Wiosna i jesień , 2 ~ 3 # latem .
Wypływ oleju jest nieprawidłowy	11. Wewnętrzny suwak nie jest na właściwym miejscu 12. Ciśnienie powietrza dolotowego jest często nieprawidłowe	11. Dostosuj położenie wewnętrznego suwaka . 12. Upewnij się, że dopływ powietrza jest normalny i wyreguluj zawór ciśnieniowy
G- rease wycieka	Sprawdź pierścień uszczelniający pod kątem zużycia	Wymienić pierścień uszczelniający

Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Szanghaj

Import do AUS: SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Import do USA: Sanven Technology Ltd. Apartament 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, Kalifornia 91730

EC	REP
-----------	------------

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

UK	REP
-----------	------------

Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Wyprodukowano w Chinach

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

VET POMP HANDLEIDING

MODEL: FF-08 B -12L,FF-08 B -20L,FF-09 B -40L

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GREASE PUMP

MODEL: FF-08 B -12L,FF-08 B -20L,FF-09 B -40L



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

13. Lees zorgvuldig alle **MONTAGE- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES** voordat u ermee aan de slag gaat.

14. Het niet naleven van de veiligheidsregels en andere elementaire veiligheidsmaatregelen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

GENERAL SAFETY RULES

1. Draag een veiligheidsbril. Tijdens bedrijf zijn stof, vonken en stof schadelijk voor het gas.

2. Er zal geluid zijn wanneer het product werkt . Het wordt aanbevolen om oordopjes mee te nemen.

3. Wees uiterst voorzichtig en gebruik uw gezond verstand tijdens de operatie. Gebruik nooit alcohol, drugs of medicijnen op recept. Bel naar beneden om het apparaat te bedienen. Lees de instructies van de medicijnen die u gebruikt om te zien of deze invloed hebben op uw beoordelings- en reactievermogen. Als u vragen heeft, gebruik dit apparaat dan niet.

4. Minderjarigen mogen dit product niet gebruiken om ongelukken of verwondingen te voorkomen.

5. De luchtdruk van de luchtbron wordt stabiel gehouden, om de werking en levensduur van het product niet te beïnvloeden.

6. Kleeft u op de juiste manier. Draag nooit los lang haar en houd haar en kleding uit de buurt van dit product.

7. De inlaatdruk mag de in de handleiding gespecificeerde druk niet overschrijden.

8. Ontkoppel de luchtbron wanneer u onderhoud of vervanging van het apparaat uitvoert.

Waarschuwingen

55. Als er een kwaliteitsprobleem is en dit niet kan worden

gerepareerd door niet-professioneel personeel, neem dan contact op met de dealer of de fabrikant voor hulp.

56. Plaats het boterpistool bij gebruik lichtjes ; plaats het niet naar believen op de grond, omdat de kop van het pistool scherp is, om letsel of de uitstroom van resterende boter naar binnen te voorkomen.

57. Richt het pistool niet op iemands gezicht wanneer het wordt gebruikt.

58. Veeg na gebruik de pompkop en het boterpistool schoon . Controleer regelmatig of de machine compleet is en goed werkt.

59. Buizen van boterdraad mogen niet worden geknikt, gedraaid of uitgerekt.

60. Overmatige druk veroorzaakt schade aan de kop van het boterpistool en de uitrusting.

61. Defecte accessoires moeten onmiddellijk worden vervangen.

62. Elke keer dat het boterkanon wordt vervangen, moet de gasbron drukloos worden afgesloten.

63. Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het apparaat is ingeschakeld, sluit het altijd voordat u de werkplek verlaat en wacht tot het apparaat volledig is gestopt.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

MODEL AND PARAMETERS

Model	FF-08A - 12L	FF-08 A-20L	FF-0 9A - 40L
Olievolume	740g /min	740g /min	740g /min
Drukverhouding	50:1	50:1	50:1
Uitgangsdruk	30-40 MPa	30-40 MPa	30-40 MPa

Luchttoevoer Druk	0,6 ~ 0,8 MPa	0,6 ~ 0,8 MPa	0,6 ~ 0,8 MPa
Emmer capaciteit	12L	20L	40L

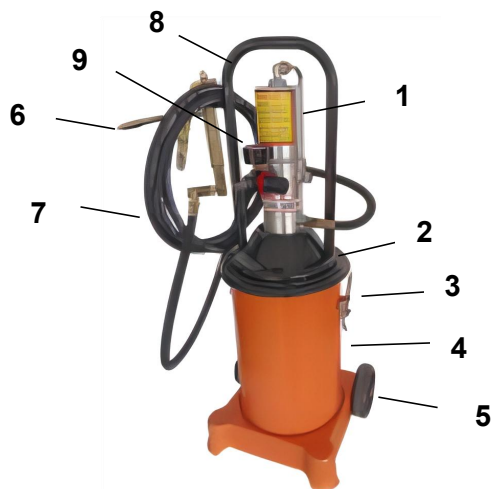
STRUCTURE DIAGRAM

FF-08 A-20L, FF-0 9A - 40L:



1. Vetpomp 2. Dop van vetemmer 3. Snelle clip 4. Vetemmer 5. Zwenkwielen 6. Vetspuit 7. Slang 8. Handvat 9. Drukklep _ _ _

FF-08 EEN -12L :

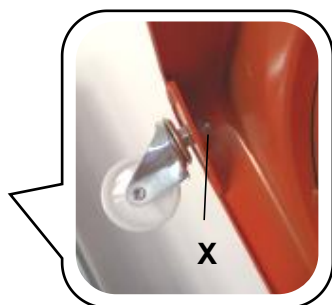


1. Vetpomp 2. Dop van vetemmer 3. Snelle clip 4. Vetemmer
5. Zwenkwielen 6. Vetspuit 7. Slang 8. Handvat 9. Drukklep _ _ _

OPERATING INSTRUCTIONS

Stap 1: Installeer zwenkwielen, vergrendel met moeren en veerringen (X)

FF-08 B -20L, FF-0 9 B - 40L:



Installeer de wielen en steek de pinnen erin.

FF-08 B -12L :



Stap 2 : Verwijder eerst de hendel, pas de richting van de hendel aan en zet hem vast met de bout . (**FF-08 B -20L**, **FF-0 9 B - 40L**)

Opmerking: Het handvat van **FF-08 B -12L** is geïnstalleerd .

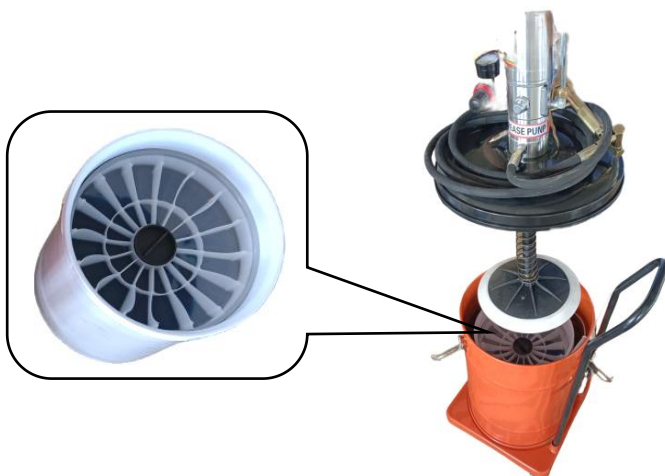


Stap 3 : Open de dop van de boteremmer en giet er boter in . Installeer vervolgens de dop van de boteremmer en zet deze vast . (**FF-08 B -12L** , **FF-08 B -20L**)

Voor model **FF-0 9 B - 40L**: Plaats het standaard botervat in de

boteremmer , installeer vervolgens de dop van de boteremmer en zet deze vast .

Opmerking: Het standaard botervat I heeft een binnendiameter van 23,8 cm en een hoogte van 34 cm.



Stap 4 : Sluit de slang aan op de inlaat van de vetpomp en het vetspuit op het andere uiteinde van de slang . Toegang tot de luchtbron , pas de inlaatdruk aan via het drukventiel .

Opmerking: Wikkel indien nodig een paar lussen ruw materiaal rond de verbinding t .



Quick Jack for Air Source

MAINTENANCE

7. De lucht die de pomp binnenkomt, moet worden gefilterd om schade aan de pomp te voorkomen.

2. Vermijd bij gebruik van de slang overmatig buigen en overbelasting van de slang, aangezien dit tot schade kan leiden.
3. Koppel na gebruik van het product de gasbron los en reinig vervolgens het vetpistool .
de pomp niet en laat hem niet stationair draaien om schade te voorkomen
5. Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, maak het dan grondig schoon.

TROUBLESHOOTING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Pomp werkt niet	De interne schuif zit los	Installeer de oplaadplaat en draai de schroeven vast
	uitlaat geblokkeerd	Controleer en reinig de uitlaat
	De viscositeit van het vet is te hoog	Kies het juiste viscositeitsvet . 1~2# in de winter, 2# binnen Lente en herfst , 2~3# in de zomer .
De olieproductie is abnormaal	13. De interne schuif zit niet op de juiste plaats 14. De inlaatluchtdruk is vaak abnormaal	13. Pas de interne schuifpositie aan . 14. Zorg ervoor dat de luchttoevoer normaal is en stel het drukventiel af
Er lekt vet uit	Controleer de afdichtring op slijtage	Vervang de afdichtring

Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
-----------	------------	---

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
-----------	------------	--

Gemaakt in China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support

FETTPUMP ANVÄNDARMANUAL

MODELL: FF-08 B -12L, FF-08 B -20L, FF-09 B -40L

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

GREASE PUMP

MODELL: FF-08 B -12L, FF-08 B -20L, FF-09 B -40L



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

15. Läs noga och förstå alla **MONTERINGS- OCH DRIFTINSTRUKTIONER** innan användning.

16. Underlåtenhet att följa säkerhetsreglerna och andra grundläggande säkerhetsåtgärder kan leda till allvarliga personskador.

GENERAL SAFETY RULES

1. Använd skyddsglasögon. Under drift är damm, gnistor och damm skadliga för gasen.

2. Det kommer att uppstå oljud när produkten fungerar. Det rekommenderas att ta med öronproppar.

3. Var extremt försiktig och använd sunt förnuft under operationen. Använd aldrig alkohol, droger eller receptbelagda läkemedel. Ring down för att använda enheten. Läs instruktionerna på medicinen du tar för att se om de kommer att påverka dig. Bedömnings- och reaktionsförmågan. Om du har några frågor, använd inte denna enhet.

4. Minderåriga bör inte använda denna produkt för att undvika olyckor eller skador.

5. Lufttrycket i luftkällan hålls stabilt för att inte påverka produktens arbete och livslängd.

6. Klä dig lämpligt. Bär aldrig löst långt hår och håll hår och kläder borta från denna produkt.

7. Insugningstrycket får inte överstiga det tryck som anges i manualen.

8. Koppla bort luftkällan när du servar eller byter ut enheten.

Varningar

64. Om det finns något kvalitetsproblem och det inte kan repareras av icke-professionell personal, kontakta återförsäljaren eller

tillverkaren för hjälp.

65. När du använder, lägg smörpistolen lätt ; lägg den inte på marken när du vill, eftersom pistolens huvud är vasst, för att förhindra skadan eller resterande smörutflöde inuti.

66. Rikta inte pistolen mot en persons ansikte när den används.

67. Efter användning, torka pumphuvudet och smörpistolen rena .
Kontrollera regelbundet om maskinen är komplett och fungerar korrekt.

68. Smörtrådsrör får inte böjas, tvinnas eller sträckas.

69. För högt tryck orsakar skador på smörpistolens huvud och utrustning.

70. Defekta tillbehör bör bytas ut omedelbart.

71. Varje gång smörpistolen byts ut måste gaskällan stängas utan tryck.

72. Lämna inte enheten utan uppsikt när enheten är påslagen, och stäng den alltid innan du lämnar arbetsområdet och vänta tills enheten stannar helt.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

MODEL AND PARAMETERS

Modell	FF-08 A -12L	FF-08 A-20L	FF-0 9A - 40L
Oljevolym	740 g /min	740 g /min	740 g /min
Tryckförhållande	50:1	50:1	50:1
Utgångstryck	30-40 MPa	30-40 MPa	30-40 MPa
Lufttillförsel Tryck	0,6~0,8Mpa	0,6~0,8Mpa	0,6~0,8Mpa

Skopa Kapacitet	12L	20L	40L
--------------------	-----	-----	-----

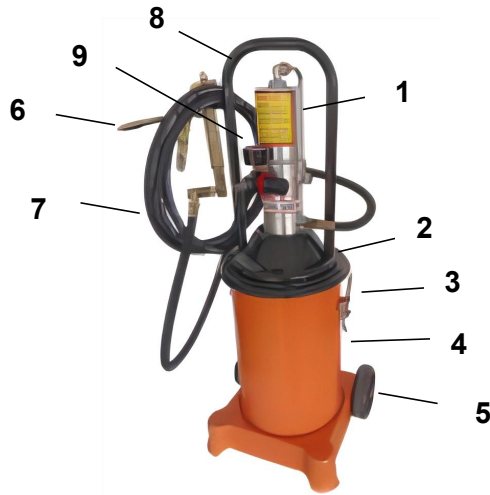
STRUCTURE DIAGRAM

FF-08 A-20L, FF-0 9A - 40L:



1. Fettump 2. Fettinklock 3. Snabbklämma 4. Fettink 5. Hjul 6. Fettpistol 7. Slang 8. Handtag 9. Tryck V alven _

FF-08 A -12L :

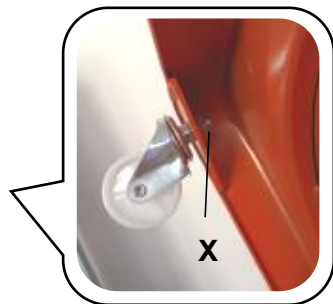


1. Fettpump 2. Lock för fetthink 3. Snabbklämma 4. Fetthink
5. Hjul 6. Grease Gun 7. Slang 8. Handtag 9. Tryck V alven _

OPERATING INSTRUCTIONS

Steg 1: Installera hjul, lås med muttrar och fjäderbrickor (X)

FF-08 B -20L, FF-0 9 B - 40L:



Montera hjulen och sätt i stiften.

FF-08 B -12L :



Steg 2 : Ta först bort handtaget , justera handtagets riktning och fäst med bulten .(**FF-08 B -20L**, **FF-0 9 B - 40L**)

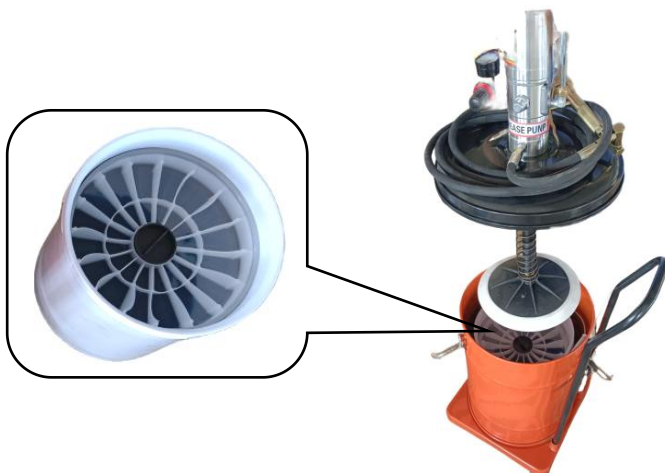
Obs: Handtaget på **FF-08 B -12L** har installerats .



Steg 3 : Öppna smörhinkens lock och häll smör i den. Montera sedan smörhinkens lock och fäst den . (**FF-08 B -12L** , **FF-08 B -20L**)

För modell **FF-0 9 B - 40L**: Sätt standardsmörtunnan i smörhinken , installera sedan smörhinkens lock och fäst den .

Notera: Standard butter barrel I har en innerdiameter på 23,8 cm och en höjd på 34 cm.



Steg 4: Anslut slangen till fettpumpens inlopp och fettpistolen till den andra änden av slangen . Gå till luftkällan , justera insugningstrycket genom tryckventilen .

Obs: Linda några öglor av råmaterial runt skarven efter behov .





Quick Jack for Air Source

MAINTENANCE

8. Luften som kommer in i pumpen måste filtreras för att undvika skador på pumpen.
2. Undvik överdriven böjning och överbelastning av slangen vid användning av slangen, eftersom detta kan leda till skador.
, koppla ur gaskällan och rengör sedan fettpistolen .
4. Överbelasta eller kör inte pumpen på tomgång för att undvika skador
5. Om produkten inte används under en längre tid, rengör den noggrant.

TROUBLESHOOTING

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Pumpen fungerar inte	Den inre sliden är lös	Montera laddningsplattan och dra åt skruvarna
	uttaget blockerat	Kontrollera och rengör utloppet _
	fettets viskositet är för hög	Välj rätt viskositetsfett . 1~2# på vintern, 2# in Vår och höst , 2~3# på sommaren.
Oljeuttaget är onormalt	15. Den inre rutschkanan är inte på rätt plats 16. Insugningslufttrycket är ofta onormalt	15. Justera den interna skjutpositionen. 16. Se till att lufttillförseln är normal och justera tryckventilen
G reas läcker ut	Kontrollera tätningringen för slitage	Byt ut tätningringen

Adress: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien

till **USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho
Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
-----------	------------	---

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
-----------	------------	--

Tillverkad i Kina

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk Support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support